



ST. LUKE NEWSLETTER

St. Luke Serbian Orthodox Church

October 2009

Volume 8, Issue 3

Inside this issue:

Father's Address	1
President's Letter	2
Financial Summary	3
Попрыка О. Алексе	4
Sunday School News	5
Foklore	6
St Luke Invitation	7
Pokajanje	8
Advertisements	9

FATHER'S ADDRESS

Dear Parishioners:

I am writing to you this month to inform you about a monumental event that occurred two months ago. After over forty years, the Serbian Orthodox Church of North and South America, previously divided internally, has put the final touches on administrative and sacramental unity. Without getting into the reasons for the division, suffice it to say political. I can say that for the first time in my life, I have been able to serve and receive communion with the clergy and faithful of the "other group", as the division occurred before my birth. While this is important for me personally, it is also important for all children of the Serbian Orthodox Church, and for Orthodox people worldwide, as their circle of fellow Orthodox Christians gets wider. Therefore, we all rejoice when people committed to their faith, function as a whole, committed to propagating the Christian Gospel.

With this comes a need for all the people of the church to adapt, and to get back to basics. For this reason, at the same meetings, the constitution

of our church, including the *Uniform Rules and Regulations* for parishes was amended to bring the practice of the church back in line with what the church from the early centuries has practiced. There are no more references in our governing documents to "membership" or "members" (those that paid their membership dues), but rather to "parishioners", who reside on the territory of the parish, and by virtue of their baptism are members of the church. The constitution does provide a distinction between parishioners as those "in good standing" and those "not in good standing", based upon participation in liturgical services, regular receiving of the holy sacraments of confession and communion in their home churches, and their general level of positive activity in their churches as relates to the well-being of the community of faith (this includes but is not limited to donations of money, time, services) to promote the practice of the Orthodox Christian faith. Those in good standing are eligible to retain all privileges currently associated with membership such as voting.

While this may sound compli-

(Continued on page 6)

**If you are not
able to attend
our events,
please use at-
tached enve-
lope to send us
your donation.**

Thank you!

PISMO PREDSEDNIKA CRKVENE OPSTINE

Dragi Prijatelji:

Montgomery County-NCPPC Board of Review nas je obavestio da ukoliko ispravimo manje probleme na finalnom planu, nas predmet bi bio razmatran vec u Novembru. Prema svemu sto smo obavesteni ocekujemo povoljan ishod. To znaci da u slucaju dobijanja dozvole, mogli bi smo da trazimo zajam za izgradnju i pocnemo renoviranje crkvene zgrade u toku zime sa mogucnosti da se projekat zavrshi do sledeceg leta! Na zalost kao i do sada, nasa finansijska situacija nije dobra (pogledajte finansiski izvestaj) i samim tim mozemo ocekivati problem u odobravanju zajma nasoj parohiji. Nadam se da razumete da nam je vasa redovna finansijka podrška neophodna i da se moramo svi potruditi ako zelimo Srpsku Pravoslavnu Crkvu u Washingtonu. Sa tim ciljem planiramo kampanju povecanja fondova, tako da

cete u toku sledećih nekoliko nedelja dobiti pismo u kome se trazi vasa sirokogrudna donacija.

Druga vazna vest se odnosi na nasu godisnju skupstinu u Decembru. Zeleo bih da vas podsetim da ce svi ovi predmeti biti tema razgovora na godisnjoj skupstini koja je planirana za 6.Decembar, 2009. Molimo sve parohijane koji su zainteresovani za buducnost Srpske Crkve u Washingtonu da dodju i da diskutuju nase planove i probleme i koriste svoje pravo da glasaju u donosenju vaznih odluka.

Zelim vam sve najbolje u novoj sezoni praznika, a svima koji slave porodice slave: Srecna Slava!

Sa postovanjem,

Ivan Aksentijevich, M.D.

LETTER FROM OUR CHURCH PARISH PRESIDENT

Dear Friends:

Montgomery County-NCPPC Board of review has announced that as long as we corrected minor points on the final plan, they would review our case in November. From everything we know we expect a favorable outcome. This means that if the County Board approves our building and occupancy permit, we could seek a building loan and start construction of our new church building this winter and have it finished by next summer! Unfortunately, as everyone is well aware, our financial situation is not good (see treasurer report) and obtaining a loan at this moment will be difficult. That is why, now more than ever, it is important for our parishioner who wish to have a Serbian Orthodox church in Washington DC to donate as much

as they possibly can. To that effect we are planning a fund raising letter campaign, and in a couple of weeks you will receive a letter asking for your generous contribution.

Another equally important subject regards our approaching yearly general assembly. I want to remind all parishioners that the above issues and others will be addressed at the general assembly December 6th. I urge everyone who has an interest in the future of our parish to come and voice their concerns and use their right to vote.

I wish everybody a great fall season, and for all the ones who celebrate their slava: Srecna Slava!

Best Regards,

Ivan Aksentijevich, M.D.

COFFEE HOUR

We have had so many people preparing coffee hour recently, and all of our parishioners are very appreciative of the opportunity to visit with each other and have a delicious snack after Liturgy on Sundays. Thank you to all those who have helped to make our coffee hours such a pleasure. If anyone would like to volunteer for coffee hour, please call Sigi Beck Hodjera at 301-412-0330 to arrange a convenient Sunday.

FINANCIAL SUMMARY THRU SEPTEMBER 30, 2009

Account	Income	Expenses	Net
Operating Fund	129,539	155,308	(25,769)
Mortgage Fund	16,047		
Principal		10,291	
Interest		31,214	
Total	145,586	196,813	(51,227)
Building Fund	8,245		
Renovation Pledges	23,455		
Renovation expenses		47,279	
Total	177,286	244,092	(66,806)

At the end of June, we showed a loss of \$35,324. It has almost doubled in the last three months to a negative \$66,806. The annual Assembly is coming in early December. Please bring constructive suggestions for our future.

CALL FOR FOOD, CLOTHING, HYGIENE MATERIALS TO HELP THE POOR OF OUR LOCAL COMMUNITY

Ucenici i nastavnici nase Nedeljne skole u saradnji sa roditeljima, zapoceli su tradiciju izuzetno vrednu hvale – skupljanje dorbovljnog priloga u vidu pribora za licnu higijenu, odece i hrane i doniranje iste u Capital Area Banku hrane i u druge dobrotvorne organizacije u okolini. Dobro je podsetiti se da je hriscanski akt davanja vezan i inspirisan ljubavlju, koja je izvorna snaga nase vere. Radi lakseg sakupljanja donacija, ostavili smo kutije pored ulaznih vrata nase sadasnje kapele u skoli Beverly Farms, ali takodje, svoje donacije mozete ostaviti i na nasem crkvenom imanju.

Molimo vas, da donacije, kad je hrana u pitanju ne budu u vidu lako kvarljive hrane, takodje vas molimo da donirate cistu odecu, u upotrebljivom stanju. Novcani prilozci su dobrodosli.

Podsecamo vas ovom prilikom, da mi i dalje prihvatamo donacije za pomoc nasem zivlju na Kosovu i Metohiji. Medjutim zbog visokih troskova transporta, mozemo prihvatiti samo novcane donacije, koje ce biti uvecane do 9 puta od strane Medjunardno pravoslavno-hriscanskih dorbrotvora (IOCC). Ova organizacija je sa uspehom uspela da se organizuje i radi sa malim torskovima i uspostavi vezu sa mnogobrojnim donatorima.

Ovde je zbir svih donacija nase Nedeljne skole:

	FOOD& HYGIENE	CLOTHING	MONEY
SUMMER	94lbs.	80lbs.	\$60.00 (Food Bank)
SEPTEMBER	20lbs.	65lbs.	-----

We thank all that have contributed and encourage those that have not, or who did not know to participate in this Christian display of love and compassion, for the benefit of those people who receive these goods, but also for the benefit of our own souls.

ПОРУКА ОЦА АЛЕКСЕ

Драги парохијани:

Овога пута пишем вам о значајном догађају који се догодио пре два месеца. После скоро четрдесет година, Српска православна Црква у Северној и Јужној Америци претходно разједињена, напokon је ставила и завршну тачку на административно и светотајинско јединство. Без посебног освртања на разлоге поделе, сувишно рећи политичке, ја ипак могу рећи да сам по први пут у своме животу био у прилици да саслужујем и да се причестим заједно са свештеницима и верницима са "друге стране," јер је до поделе дошло чак пре мога рођења. Иако је за мене лично овај догађај важан, он је исто тако битан и за сву децу Српске православне Цркве, и православних верника широм света, јер се и њихов круг сродних православних Хришћана знатно проширио. Због тога се и безгранично радујемо када се људи који су се окренули вери сарађују заједно зарад ширења хришћанског Јеванђеља.

Са оваквим догађајем јавља се и потреба да се сви припадници цркве прилагоде и врате основним истинама православне вере. Ради тога, на састанцима (током Трогодишњег Сабора), Устав наше Цркве, укуључујући и Једнообразна Правила и Одредбе за парохије одредио је да усагласи праксу Цркве са оним што је Црква од самога оснивања већ практиковала. Наиме, у нашим званичним црквено-управним документима неће се више користити одредница "чланство"- "чанарина" и "члан" (дакле они који су платили своју годишњу чланарину), него ће се свако крштено лице које живи на подручју једне парохије сматрати као "парохијанин," тј. члан Цркве.

Уставом се прави и разлика између "пуноправних парохијана" и "парохијана који нису у пуноправном стању" на основу учешћа у светотајинском животу Цркве (укуључујући редовније причешћивање и св. Исповест), учествовања на богослужењима, као и од њиховог генералног учешћа у црквеном животу те заједнице (што укључује и помагање Цркве

кроз новчане прилоге, време и таленте) и остале активности које одређују добробит једне заједнице.

Сви пуноправни парохијани ће задржати досадашње привилегије које су раније имали док су били чланови као на пример гласање.

Иако ово изгледа помало компликовано и нејасно за многе, ипак је неминовно и крајње неопходно. Наше владике, свештенство и делегати су врло мудро прихватили такве предлоге (који су напомињем) у потпуном сагласију са учењем и вековном традицијом православне Хришћанске Цркве. Ови предлози (принципи) свакако гарантују да се Црква води и одржава залагањем својих верника, и да није оштећена под утицајем политичких питања и активности, и да наравно остаје верна учењу и ширењу Јеванђеља Христовог без обзира на унутрашњу политичку климу.

Ове одредбе су увелико у пракси, али за потребе наше локалне администрације, неки њени делови ће бити спроведени постепено. По старом принципу чланарине ће се одредити ко има право гласања на годишњој Скупштини, али ће се по новом принципу одредити избор парохијана за парохијски Одбор (Управу) за наредну 2010 годину.

По завршетку годишње Скупштине све нове одредбе ће се увелико спровести и на тај начин појаснити да је члан сваки онај парохијанин који показује своје самоопредељење према Христу и Његовом светом Јеванђељу.

Ускоро ћете добити и многе друге просветне информације и материјале у вези са прихватањем овога чистог и Хришћанског модела старатељства за нашу Цркву.

Молим се и искрено се надам да ћете сагледати мудрост у прихватању ових одредби које су предложене на добробит целе наше Цркве.

Божији благослов нека буде са свима нама,

О. Алекса Мићић

SUNDAY SCHOOL NEWS

Nedeljna skola je sa dobrodoslicom decekala ove jeseni cak 40 učenika. Ovo je do sada rekordan broj upisnika za poslednji dugi niz godina. Zato zelimo da se posebno zahvalimo nasim roditeljima, za njihovu istrajnost i odanost crkvi.

Predavanja su pocela 20 septembra, uz blagoslov Oca Alekse. Predavanja su organizovana po uzrastu, najmladji studenti imaju 2 godine, najstariji su srednjoskolci. Ove godine, osim nastave kreirane po redovnom nastavnom planu i programu, uvescemo i nove nastavne aktivnosti, kreirane po inicijativi učenika. Crkva, roditelji, učenici i nastavnici pozivaju sve djake da im se pridruze,

cak i ako ne mogu da dodju svake nedelje.

Sledece nedelje, 27 septembra, Nedeljna skola, učenici, roditelji i nastavnici slave po treci put svoju slavu Svetog Luku i tim povodom ce organizovati posluženje za sve parohijane.

Nadamo se, da svi delite sa nama zadvoljstvo i ponos povodom uspeha nase Nedeljne skole. Ocekujemo vas da nam se pridruzite.

Train a child in the way he should go, and when he is old he will not turn from it. Proverbs 22:6

PLEASE DONATE

Kao sto je vec napomenito, Nedeljna skola ce podsticati decu da sami smisle nove nacine da jedni drugima pomognu. Zato vas molimo da tokom skolske godine vi i vasa deca donesete dobrovoljni prilog za pomoc onima, koji su u nevolji, u vidu ne kvarljive hrane, odece, igracaka, itd koje cemo

prdati dobrovoljnim donatorskim organizacijama u okolini: hranu cemo slati u Greater Capital Area banku hrane, a odecu i predmete za pokustvo u InterFaith Ministries of Montgomeru County. Kutije su ispred nase Nedeljne skole, te vas molimo da svoje priloge ostavite pri dolasku.



Saša Bujak i Nikola Šorić nesebicno i punih srca daju svoje slobodno vreme crkvi. Oni nam daju predivan primer, koji svi treba da sledimo i ucinimo crkvu neodvojivim delom nasih zivota.

ST. LUKE SERBIAN ORTHODOX CHURCH FOLKLORE ENSEMBLE

Dear Parishioners,

As you may already know, our church has officially formed the St. Luke Serbian Orthodox Church Folklore Ensemble. With the blessing of our Parish Priest and Bishop, coordinating this department is the former "Jelek" Folklore Group choreographer and dance instructor, Mrs. Drina Rajic. We are proud to announce that after the initial registration period, we have formed four different groups in the Ensemble.

The primary goal of the St. Luke Folklore Ensemble is in accordance with the Precepts of the Holy Orthodox Church, where we are committed to furthering the education of the whole person (body, mind, and soul), and to enhance our spiritual, cultural, and human experience.

Our program and curriculum is designed for the entire school year, and includes preparation for various performances throughout the year.

If your child/young adult would like to join and take advantage of this wonderful opportunity to learn about our culture/history/geography/dances

and to form long-lasting friendships, please visit our church website (www.svluka.org) and please click on the Folklore Ensemble tab(s) to obtain more information, our tentative schedules for each group, and to download our registration form.

Registration forms may be scanned and emailed to either Drina Rajic (drajic@tsmglobe.com) or Father Aleksa (FatherMicich@svluka.org), or mailed to the church address, or given to either Drina or Father Aleksa on Sundays at church.

Lastly, we would also like to take this opportunity to publicize that we have already been contacted by two other Serbian Orthodox churches (in the U.S. and Canada), who have the same establishment in their churches and who are happy that we have begun one of our own. They have also already invited us to perform at their church festivals.

For further information or if you have any questions, please feel free to contact Mrs. Drina Rajic at 202-489-4557.

Thank you.



(Continued from page 1)

cated to some of you, it is certainly necessary. Our bishops, priests, and lay delegates very wisely adopted such principles, which I stress, are very much in accordance with the teachings and traditional practices of the Orthodox Christian Church. These principles ensure that the church is led and nurtured by its faithful members, is not distracted by political agendas and activities, and remains faithful to its adherence to the Gospel of our Lord, regardless of the external or internal political climate. These adjustments are already widely in place, however, for the purposes of our own local administration, some parts will be phased in. The old system of membership will apply for determining who has participatory and voting privileges in the annual assembly, however, the new principles will be effective in electing the 2010 executive

board. At the conclusion of the annual assembly, the new principles will go into effect across the board, thereby making everyone a parishioner who will need to show his/her commitment to the Gospel of our Lord.

There will be further information and teaching forthcoming, regarding our adoption of the purely Christian model of stewardship in supporting our church. I pray that all of you will see the wisdom in adoption of these measures, which is intended only for the benefit of the church.

Wishing you all the blessings of our Lord,

Father Aleksa Micich

You are cordially invited to attend our Church Slava

Saturday, October 31, 2009.

Morning:

9:30 a.m. Holy Liturgy

Followed by Brunch and a Short Program

at

Holy Resurrection Orthodox Church
10201 Democracy Blvd., Potomac, MD 20854

Evening:

5:00 p.m. Vespers

7:00 p.m. Dinner

at

The Greek Orthodox Church of Saint George
7701 Bradley Boulevard, Bethesda, MD 20817

Music by Orchestra "Vukovi" from Detroit, MI

Admission \$35.00 per person

"Kids meal" free of charge for all children

Позивамо Вас да присуствујете прослави наше црквене Славе

Субота, октобар 31. 2009.

Ујутро:

9:30 Света Литургија

Ручак и краћи програм после литургије

Место:

Holy Resurrection Orthodox Church
10201 Democracy Blvd., Potomac, MD 20854

Увече:

17:00 Вечерње

19:00 Вечера и програм

Место:

The Greek Orthodox Church of Saint George
7701 Bradley Boulevard, Bethesda, MD 20817

Музика - оркестар "Vukovi" из Детроита

Цијена улазница: \$35.00 по особи, дјеца бесплатно

ПОКАЈАЊЕ

Час Тајне Исповести и Покајања јесте најдирљивији моменат уживоту сваког хришћанина. Покајник овде, пред духовником и пред Богом, излаже сву своју душу као на длану. Не ради тога што је свештеник «радознао» да сазна наше грехе и преступе, него што је то потребно ради добијања опроштаја грехова.

Без покајања (истинског жаљења што смо својим гресима Бога вређали и решености да то више не чинимо) исповести (изношењем и описом својих грехова пред духовником) није могуће остварити наше спасење и достићи у Царство Небеско, јер сем овог пута не постоји други начин да се човек ослободи личних грехова, почињених после Свете Тајне Крштења. Притом знати: исповеђени греси пред свештеником јесу ТАЈНА коју он ни под каквим условима или околностима (чак ни под претњом смртне казне) не сме открити другоме, јер би тиме учинио смртни грех и погубио душу своју.

Покајање је лек за сваки грех, а тиме лек од сваке духовне смрти. Нема греха којег се не може ослободити човек покајањем и покајничком исповешћу. Света Тајна Покајања и Исповести је свемоћни васкрситељ и свемоћни победитељ: васкрсава душу из смрти побеђујући грехе који производе смрт душе одвајајући је од Бога.

Без ове Свете Тајне Покајања и Исповести ни један хришћанин није достојан и нема право да приступи Светом Причешћу. Јер у Причешћу ми примамо пречисто Тело и Крв самога Господа Исуса Христа, примамо Најсветијег у свим световима. А како ћемо Га примити у своју прљаву и грешну душу, ако се најпре не очистимо Светом Тајном Покајања и Исповести?

Стога, нек вам је знано, да је свим свештеницима наложено да вас позивају на покајање и исповест, и да им је забрањено да без тога било кога причешћују. Вас пак молим, ако желите себи вечнога спасења, будите им послушни, јер ако неко «превари попа» и причести се без покајања и исповести, то Причешће му не бива на спасење душе и тела, него на суд и осуду. «Јер који недостојно једе и пије, суд себи једе и пије, не разликујући Тела Господњег» (1 Кор. 11,23).

Покајање и исповест није могуће, и није неопходно, обавити оног јутра (или дана) када се народ масовно причешћује. Зато ту Свету Тајну обављајте раније, по сагласности и договору са свештеником. Може у току читаве припремне недеље за Причешће, па и много раније. Заправо, увек када осетимо да смо нечим закон Божији нарушили.

Највеће и најтеже последице безбожног система и антирелигиозног васпитања показале су се на светињи брака и породице. На стотине хиљада деце остало је некрштено и самим тим ван крила мајке Цркве, склопљено је на хиљаде «дивљих» бракова без благослова Божијег и црквеног обреда венчања.

Последице тога су многобројне разорене породице и разведени «бракови», од чега највећу штету и последице трпе невина и недужна деца.

Живот у неблагословеном браку, такозвани «грађански брак», један је од великих и тешких грехова. Стога они брачни другови који нису склопили црквени брак немају право и не могу приступити светом Причешћу, док најпре не обаве црквено венчање и тако уђу у закон Божији. Нека се нико не изговарада је «закаснио», да је «остарио» итд. Боље је грешку исправити било каданега никада. На то питање свештеници ће нарочито обраћати пажњу. А да бисте тај свој пропуст исправили, нису вам потребни никакви издаци и весеља. Потребан је само договор са свештеником и два сведока (кум и старојко).

Најзад, најстрашнији грех који нам је уништио душу, а прети и да нас биолошки уништи као народ, јесте грех чедоморства и абортуса. Родитељи који су тим грехом угрозили сами опстанак нашег народа, нека се стиде и са сузама кају и окајавају тај свој грех. Млади пак супружници који су позвати да децу рађају и васпитавају нека се не дрзну да у том погубном делу чедоморства следе своје старије. Зар не видимо да нам са «јединцима» нема будућности? Деца су најдивнији дар од Бога намаљудима. Онај који одбацује и презири тај дар Божији често из најсебичнијих побуда (да не лиши себе komodитета), одбацује и презири самога Бога – дародавца живота.

Крајње је време да то схватимо и да се к памети дозовемо. Јер већ сутра, може бити посве касно.

Примивши горње савете, децо мојадуховна, и поступајући по њима, задобићемо поново милост Божију и помоћ, која нам је данас потребнија него икада раније. Благодат Господа нашег Исуса Христа, и љубав Бога Оца, и заједница Духа Светога, нека је са свима вама. Поред горе реченога, треба обратити пажњу и на следеће, ради реда, поретка и једнообразности у цркви. Будући да се много што шта у токупротеклих 50 погубних година заборавило од верских обичаја и практичних обавеза, сматрамо за неопходно да вас подсетимо и упутимо на следеће: 1. Крштење обављати у храму Божијем или по договору са свештеником. 2. Свештање водице у домовима, и то: Обавезно за Ускрс и Крснугу. 3. Резање славског колача обавезно у храму или по договору са свештеником где храма нема. 4. Венчања обављати обавезно у храмовима. 5. Сваком покојнику који је сахрањен са опелом свештеничким обавезни су и следећи парастоси: четрдесетодневни, полугодишњи и годишњи.

Из « ПАСТИРСКОГ ПИСМА «ЕПИСКОПА РАШКОПРИЗРЕНСКОГ-на Др-а А Р Т Е М И Ј А

SIGI BECK

Licensed DC, MD & VA

Office: 301-229-4000

Fax: 301-229-4015

Cell: 301-412-0330

E-mail: sigi.beck@longandfoster.com

4701 Sangamore Rd, Suite L1

Bethesda, MD 20816

W.C. & A.N.
MILLER
REALTORS®
A Long & Foster® Co.



Looking to buy, sell or rent
real estate? You're at the
right place!

I offer you:

- the best homes,
- expert advice,
- residential listings,
- local info,
- free reports, and more

Cell: 301.675.1682

Email: dbujak@reStudio.biz



DEJAN BUJAK

Licensed MD, DC, VA



Ako treba da kupite, pro-
date ili iznajmite kucu došli
ste na pravo mjesto!

Ja vam nudim:

- najbolje kuce,
- profesionalne savjete,
- pretragu kuca on-line,
- lokalne informacije,
- besplatne izvještaje...

Office: 301.933.2699

More info and free house search at <http://www.reStudio.biz>

We welcome your advertisement . The suggested donation for a full page is \$100+, for half a page \$50+, and for a quarter of a page \$25+ (please note that donations for this service are not tax deductible).

IMPORTANT DATES:

- **ST. LUKE SERBIAN ORTHODOX CHURCH SLAVA**

Saturday, October 31, 2009

(more information on page 7)

- **GENERAL ASSEMBLY**

Sunday, December 6, 2009

Everyone is welcome. Only members in good standing have a right to vote. Last year members may pay this year's due until the last day prior to the general assembly. New members may vote if they paid their due prior to July.

* * *

- **SLAVA SRPSKE PRAVOSLAVNE CRKVE SV. LUKA**

Subota, 31. oktobar 2009

(vise informacija na strani 7)

- **GENERALNA SKUPSTINA**

Nedelja, 6. decembar 2009

Dobro dosli. Proslogodisnji clanovi mogu da glasaju ako uplate svoju clanarinu do zadnjeg dana pred skupstinu. Novi clanovi mogu da glasaju ako su uplatili svoju clanarinu pre jula.

**ST. LUKE SERBIAN
ORTHODOX CHURCH**

10660 River Road

Phone: 301-299-2704

Fax: 301.576.5664

www.svluka.org

